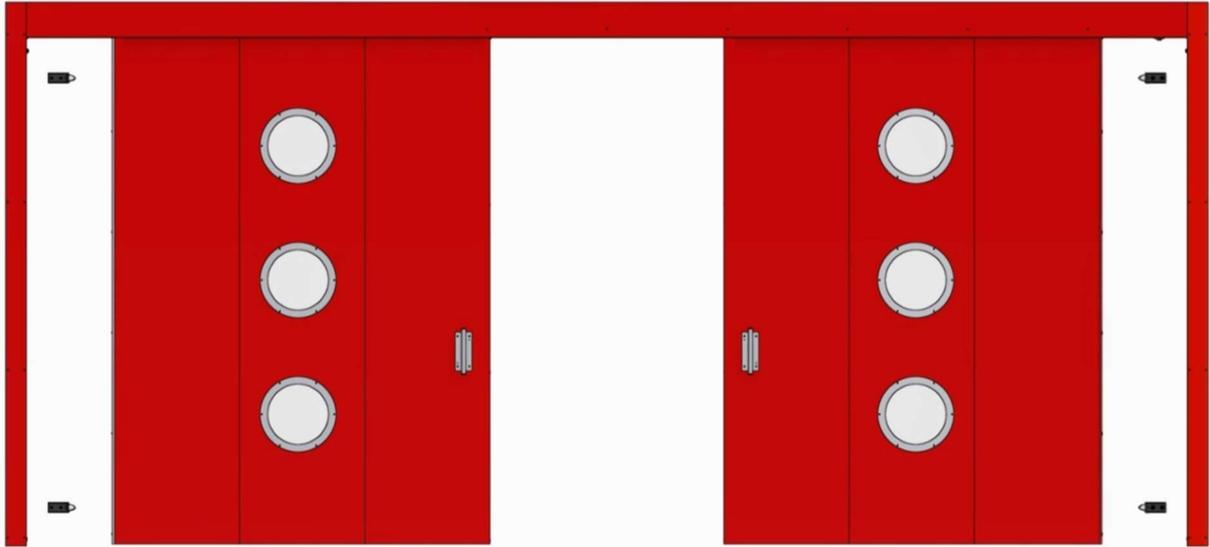


FEUER- UND RAUCHSCHUTZABSCHLUSS

SCHIEBETOR „ORPHEUS“

Zweiflügelig - Einteilig



JANSEN TORE GMBH & CO. KG

AM WATTBERG 51 | 26903 SURWOLD |

TEL.: +49 4965 8988 0 | FAX: +49 4965 8988 88 |

MAIL: INFO@JANSENTORE.COM | WEB: WWW.JANSENTORE.COM

1 Inhalt

2	Sicherheitshinweise	3
2.1	Symbolik	3
2.2	Sicherheitshinweise	3
2.3	Fachgerechte Montage	3
2.4	Sicherheitsmaßnahmen für die Montage	4
2.5	Qualifikationen des Monteurs	4
2.6	Sicherheitshinweise zum Betrieb	4
2.7	Transporthinweise	5
2.8	Einweisung und Information	5
3	Einbauanleitung	6
3.1	Gültigkeitsbereich	6
3.1.1	<i>Bestimmungsgemäße Verwendung</i>	6
3.1.2	<i>Nicht bestimmungsgemäße Verwendung</i>	6
3.1.3	<i>Änderungen am Produkt</i>	6
3.1.4	<i>Ersatzteile und Zubehör</i>	7
3.2	Zulässige Wände und Wanddicke	7
3.2.1	<i>Feuerhemmende Abschlüsse EI₂30</i>	7
3.2.2	<i>Feuerbeständige Abschlüsse EI₂90</i>	8
3.3	Zulässige Wandanschlüsse	8
3.4	Zulässige Befestigungsmittel	9
3.4.1	<i>Befestigung der seitlichen Führungsschienen</i>	9
3.4.2	<i>Befestigung der Laufschiene (Wand)</i>	9
3.4.3	<i>Befestigung der Laufschiene (Decke)</i>	9
3.5	Zulässige Spaltmaße	9
3.6	Zulässiger Boden	9
4	Montageanleitung	10
4.1	Montagesymbole und -abkürzungen	10
4.2	Hinweise vor Montagebeginn	10
4.3	Übersicht	10
4.4	Montage der Laufschiene	11
4.4.1	<i>Montagevarianten der Laufschiene</i>	11
4.4.2	<i>Bei geteilter Laufschiene</i>	11
4.4.3	<i>Bei Wandmontage der Laufschiene</i>	12
4.4.4	<i>Bei Stumpfe Deckenmontage bzw. Deckenmontage der Laufschiene</i>	13
4.5	Montage des Torblattes ohne Tür	14
4.5.1	<i>Torblatt</i>	14
4.5.2	<i>Schlagleisten (nur bei EI₂90 Abschlüssen)</i>	15
4.6	Montage Wandlabyrinth, Bodenführung und Seilanbindung	16
4.7	Montage Haftmagnet und Endlagendämpfer	17
4.8	Montage der Gewichtskästen	18
4.9	Montage der Gewichte und Gewichtführungen	19
4.10	Montage der Verkleidung, Einstellung des Radialdämpfers und Endlagen	21
4.11	Montage Dämpfereinheit	22
4.12	Montage der Öffnungshilfe	23
4.13	Versiegelung (Tore mit S _a oder S ₂₀₀ Anforderung)	25
4.14	Versiegelung der Tür	25
4.15	Montage der Elektrokomponenten	26
4.16	Funktionsprüfung	26
4.16.1	<i>Öffnungs- und Schließvorgang</i>	26
4.16.2	<i>Prüfprotokoll</i>	26
4.16.3	<i>Hinweisschild</i>	26
5	Hinweise zur Wartung	26
5.1.1	<i>Jährliche Wartung</i>	27
5.1.2	<i>Monatliche Funktionsprüfung durch den Betreiber</i>	27
5.1.3	<i>Reinigung und Pflege</i>	27
5.1.4	<i>Verzinkte Oberflächen</i>	28
5.1.5	<i>Lackierte Oberflächen</i>	28
6	Demontage und Entsorgung	28

2 Sicherheitshinweise

2.1 Symbolik



Eine unmittelbar drohende Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen. Werden diese Hinweise nicht beachtet, können schwere gesundheitliche Schäden bis hin zu lebensgefährlichen Verletzungen des Benutzers die Folge sein.



Gibt wichtige Hinweise für den sachgerechten Umgang mit dem Abschluss. Werden diese Hinweise nicht beachtet, kann es zu Funktionsstörungen bzw. Defekt kommen.



Weist auf den Ausschluss der Herstellerhaftung hin, der durch Fehler oder Unterlassen des Betreibers oder Benutzers verursacht werden kann.

2.2 Sicherheitshinweise



Die Sicherheitshinweise dieser Montageanleitung sind unbedingt zu beachten! Alle Anschlusspläne sind zu beachten, diese liegen jeder Steuerung bei. Vor Inbetriebnahme der Steuerung ist die Betriebsanleitung zu beachten.



Die Fachkräfte müssen die Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahrenquellen erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen können. Die Persönliche Schutzausrüstung (PSA) ist zu benutzen. Die Arbeitsbereiche sind, sofern notwendig, abzusperren. Alle Arbeiten dürfen nur im Spannungslosen Zustand der Steuerung erfolgen.

2.3 Fachgerechte Montage

Um den sicherheitstechnisch einwandfreien Zustand zu erhalten und eine gefahrlose Montage sicherzustellen, ist der Benutzer verpflichtet, die in dieser Montageanleitung aufgeführten Punkte zu beachten.



Alle an das System angeschlossenen Komponenten müssen der Zulassung bzw. dem Prüfbericht entsprechen. Eine Verwendung von Komponenten, welche diesen Anforderungen nicht entsprechen, ist unzulässig. Verwenden Sie nur originale Ersatzteile und zugelassene Zubehörteile.

2.4 Sicherheitsmaßnahmen für die Montage



Sperren Sie den Arbeitsbereich vor Beginn der Montagearbeiten ab. Denken Sie bitte an Ihre persönliche Schutzausrüstung sofern erforderlich.

Lebensgefahr beim Einbau der Feuer- und Rauchschutztore. Sämtliche Bauteile und Elemente sind vor und während des Einbaus gegen Umkippen, Kippen und Herabstürzen und Quetschen stetig zu sichern!

Setzen Sie nur qualifiziertes und unterwiesenes Personal für Montage und Wartung ein. Lassen Sie Elektroarbeiten nur von ausgebildeten und nach aktuell gültigen Richtlinien geschulten Sachkundigen durchführen.

Führen Sie keine Veränderungen durch An- und Umbauten durch, die die Sicherheit beeinträchtigen können.

Schließen Sie die Gefahr durch Feuer, Gas, Staub, Dampf, Rauch, Brand und Explosion bei Schweiß-, Brenn- und Schleifarbeiten aus.

Vermeiden Sie, dass bei Schweißarbeiten aufschäumende Baustoffe durch Wärmeeintrag reagieren und dadurch ihre Wirkung verlieren.

Bei der Montage, Inbetriebnahme, Prüfung, Wartung und Demontage des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ müssen die für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden.



2.5 Qualifikationen des Monteurs

Um den fachgerechten Einbau des Produkts SCHIEBETOR „ORPHEUS“ sicherzustellen, dürfen ausschließlich **von der Herstellerfirma geschulte Monteure** eingesetzt werden. Elektroteile dürfen, abhängig von den örtlichen, behördlichen Vorschriften, nur von konzessionierten Fachbetrieben oder speziell geschultem Personal angeschlossen werden.

2.6 Sicherheitshinweise zum Betrieb



Halten Sie den Bewegungsbereich des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ immer frei. Stellen Sie sicher, dass sich während der Betätigung des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ keine Personen, insbesondere Kinder oder Gegenstände, im Bewegungsbereich befinden. Setzen Sie bei missbräuchlicher Benutzung, Beschädigung sowie bei Auftreten eines gefährlichen Betriebszustandes das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ außer Betrieb und sichern Sie es, falls erforderlich, ab.

Veranlassen Sie unverzüglich die fachgerechte Wiederinstandsetzung, die nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden darf.

2.7 Transporthinweise



Die Torelemente sind grundsätzlich hochkant zu transportieren! Die Oberflächen und Lackierungen, sowie aller Bauteile sind vor Beschädigung ausreichend zu schützen! Sämtliche Beschädigungen sind umgehend dem Hersteller zu melden und können zum Verlust der erklärten Leistungen führen.

2.8 Einweisung und Information

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus unserem Hause entschieden haben. Die nachfolgende Anleitung gliedert sich in einen Text- und einen Bildteil. Lesen und beachten Sie diese Anleitung. In ihr stehen wichtige Informationen zum Produkt. Beachten Sie insbesondere alle Sicherheits- und Warnhinweise. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung sorgfältig aufzubewahren.

In diesem Dokument werden die Bezeichnungen Tor, Feuer- und/oder Rauchschutztor und Schiebetor stellvertretend für die Produktbezeichnung SCHIEBETOR „ORPHEUS“ verwendet.

Die Texte und Zeichnungen dieser Anleitung entstanden mit größtmöglicher Sorgfalt. Aus Gründen der Übersicht können nicht sämtliche Detailinformationen zu allen Varianten und auch nicht alle denkbaren Fälle der Montage, des Betriebes oder der Instandhaltung beschrieben werden. Die in dieser Anleitung veröffentlichten Texte und Zeichnungen haben lediglich Beispielcharakter.

Jegliche Gewähr für die Vollständigkeit wird ausgeschlossen und berechtigt nicht zur Reklamation. Technische Änderungen vorbehalten.

Sollten Sie dennoch weitere Informationen wünschen oder Probleme auftreten, die in der Betriebsanleitung nicht ausführlich genug behandelt werden, können Sie die erforderlichen Informationen direkt beim Herstellerwerk anfordern. Die Kontaktdaten finden Sie auf der ersten Seite.

3 Einbauanleitung

3.1 Gültigkeitsbereich

Diese Einbau- und Montageanleitung ist für folgende Tortypen gültig:

- EI₂ 30 C SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 30 C2 SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 30 C2 S_a SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 30 C2 S₂₀₀ SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 90 C SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 90 C2 SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 90 C2 S_a SCHIEBETOR „ORPHEUS“
- EI₂ 90 C2 S₂₀₀ SCHIEBETOR „ORPHEUS“

3.1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein SCHIEBETOR „ORPHEUS“ einschließlich sämtlicher Teile (z. B. Rahmen, Führungen usw.) ist dazu vorgesehen, im eingebauten und geschlossenen Zustand den Durchtritt von Feuer und/ oder Rauch durch Öffnungen in Wänden zu verhindern.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählen auch folgende Punkte:

- Beachten Sie die Betrieb- und Wartungsanleitung.
- Halten Sie die Inspektions- und Wartungsbedingungen ein.
- Betreiben Sie das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ nur im sicherheitstechnisch einwandfreien Zustand.
- Lassen Sie Reparaturen und Wartungen am SCHIEBETOR „ORPHEUS“ nur durch Hersteller oder Fachfirmen durchführen.
- Halten Sie die jeweiligen nationalen Vorschriften und Zulassungen ein.

3.1.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ ist für folgende Verwendung nicht geeignet:

- Als Außentor (nur unter bestimmten Voraussetzungen und in Absprache mit dem Hersteller!)
- Als Kühlraumtor
- In Feuchtbereichen (Autowaschanlagen etc.)

Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung hervorgehen, haftet weder der Hersteller noch der Lieferant. Das Risiko trägt allein der Anwender. Diese Schäden führen zum Verlust der erklärten Leistung!

3.1.3 Änderungen am Produkt

Eigenmächtig durchgeführte Änderungen am SCHIEBETOR „ORPHEUS“ führen zum sofortigen Verlust der durch den Hersteller gekennzeichneten bzw. erklärten Leistung! Änderungen dürfen ausschließlich nach Rücksprache und Bestätigung durch das Herstellerwerk ausgeführt werden.

3.1.4 Ersatzteile und Zubehör

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass ausschließlich **originale Ersatzteile** der Firma Jansen Tore für das Produkt zu verwenden sind. Ein Austausch der Bauteile mit Fremdbauteilen führt automatisch zum Verfall der gekennzeichneten Leistungseigenschaften des Produktes!

Sie können unsere Service-Zentrale unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

Tel: +49 (0) 49 65 / 89 88 - 777

Mail: service@jansentore.com

Ihren direkten Ansprechpartner finden Sie unter

<https://www.jansentore.com/home/ansprechpartner/finden-sie-ihren-ansprechpartner/>

3.2 Zulässige Wände und Wanddicke

3.2.1 Feuerhemmende Abschlüsse EI₂ 30

Für ein feuerhemmendes SCHIEBETOR „ORPHEUS“ mit der Klassifizierung EI₂ 30 sind folgende Mindestanforderungen zum Erhalt der erklärten Leistung bauseits zu erfüllen:

Typ	Zulässige Wandart und Bauteile - Mindestanforderungen	Mindestwandstärke in mm
A	Feuerbeständige Wände aus Mauerwerk nach DIN 1053-1, Steifestigkeitsklasse mind. 12, Mörtelgruppe \geq II Wanddicke	\geq 115 mm
B	Feuerbeständige Wände aus Beton nach DIN 1045, mind. der Festigkeitsklasse C12-15	\geq 115 mm
C	Feuerbeständige Wände aus Porenbeton- Block- oder Plansteinen nach DIN 4165, Steifestigkeitsklasse 4 bzw. Wände aus bewehrten - liegenden oder stehenden - Porenbetonplatten, sofern für diese eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung vorliegt, Festigkeitsklasse G4.4	\geq 175 mm
D	Bekleidete Stahlstützen und/oder -träger nach DIN 4102-4:2016-05 Tabelle 7.6 – mindestens der Feuerwiderstandsklasse F 30, Benennung (Kurzbezeichnung) F 30-A, sofern diese wiederum über ihre gesamte Länge bzw. Höhe an raumabschließende, mindestens ebenso feuerwiderstandsfähige Bauteile angeschlossen sind.	

Abweichende Einbausituationen sind mit dem Herstellwerk abzusprechen, um ggf. die Leistung weiterhin zu erklären.

3.2.2 Feuerbeständige Abschlüsse EI₂ 90

Für ein feuerbeständiges SCHIEBETOR „ORPHEUS“ mit der Klassifizierung EI₂ 90 sind folgende Mindestanforderungen zum Erhalt der erklärten Leistung bauseits zu erfüllen:

Typ	Zulässige Wandart und Bauteile - Mindestanforderungen	Mindestwandstärke in mm
A	Feuerbeständige Wände aus Mauerwerk nach DIN 1053-1, Steinfestigkeitsklasse mind. 12, Mörtelgruppe \geq II Wanddicke	\geq 175 mm
B	Feuerbeständige Wände aus Beton nach DIN 1045, mind. der Festigkeitsklasse C12-15	\geq 175 mm
C	Feuerbeständige Wände aus Porenbeton- Block- oder Plansteinen nach DIN 4165, Steinfestigkeitsklasse 4 bzw. Wände aus bewehrten - liegenden oder stehenden - Porenbetonplatten, sofern für diese eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung vorliegt, Festigkeitsklasse G4.4	\geq 175 mm
D	Bekleidete Stahlstützen und/oder -träger nach DIN 4102-4:2016-05 Tabelle 7.6 – mindestens der Feuerwiderstandsklasse F 90, Benennung (Kurzbezeichnung) F 90-A, sofern diese wiederum über ihre gesamte Länge bzw. Höhe an raumabschließende, mindestens ebenso feuerwiderstandsfähige Bauteile angeschlossen sind.	

Abweichende Einbausituationen sind mit dem Herstellwerk abzusprechen, um ggf. die Leistung weiterhin zu erklären.

3.3 Zulässige Wandanschlüsse

Für den Wandanschluss des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ sind folgende Hinweise zu beachten:

- Spalte, zwischen Dichtung der Torkonstruktion und der Wand, von 1 mm bis 9 mm: Hier muss die Dichtung zur Laibungsseite hin zur Wand dauerelastisch versiegelt werden.
- Spalte, zwischen Profilen der Torkonstruktion und der Wand, von 10 mm bis 24 mm: Diese müssen mit Mineralwolle ausgestopft und anschließend dauerelastisch versiegelt werden.
- Spalte, zwischen Profilen der Torkonstruktion und der Wand, von 25 mm bis 50 mm: Diese müssen vor Montage der jeweiligen Profile mit GKF / Promatect H beplankt und anschließend dauerelastisch versiegelt werden.
- Anmerkung: Liegt die Dichtung auf der gesamten Länge an der Wand an muss nicht dauerelastisch versiegelt werden!

3.4 Zulässige Befestigungsmittel

Bei der Befestigung sind immer die Montageanweisungen der Hersteller zu berücksichtigen und vorrangig zu behandeln. Eine Missachtung dieser Hinweise führt zum Verlust der erklärten Leistung.

3.4.1 Befestigung der seitlichen Führungsschienen

Wandart	Befestigung	Mind. Tragfähigkeit [F _{rk}]
B	Bolzenanker / Durchsteckanker	≥ 1,5 kN
A, B, C	Kunststoffdübel	≥ 1,5 kN
A, B, C	Gewindestange M8 / M10	Festigkeitsklasse ≥ 4.6
A, B	Injektionsmörtel	≥ 1,5 kN, Festigkeitsklasse ≥ 4.6
D	Schraubmontage M8	Festigkeitsklasse ≥ 8.8

3.4.2 Befestigung der Laufschiene (Wand)

Wandart	Befestigung	Mind. Tragfähigkeit [F _{rk}]
B	Bolzenanker / Durchsteckanker	≥ 8,5 kN
A, B, C*	Gewindestange M8 / M10	Festigkeitsklasse ≥ 4.6
A, B*	Injektionsmörtel	≥ 8,5 kN, Festigkeitsklasse ≥ 4.6
D	Schraubmontage M8	Festigkeitsklasse ≥ 8.8

*Im Öffnungsbereich immer Beton!

3.4.3 Befestigung der Laufschiene (Decke)

Wandart	Befestigung	Mind. Tragfähigkeit [F _{rk}]
B	Bolzenanker / Durchsteckanker	≥ 4,3 kN
B	Schraubenanker	≥ 4,3 kN
D	Schraubmontage M8	Festigkeitsklasse ≥ 8.8

3.5 Zulässige Spaltmaße

Beim Einbau des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ kann es zu Bodenspalten kommen. Zwischen den feststehenden und beweglichen Bauteilen ist laut Prüfnorm für Feuer- und Rauchschutzabschlüsse DIN EN 1634-1 gemäß Punkt 7.3 ein genereller Spalt von maximaler 24 mm an der Schwelle zulässig. Beim SCHIEBETOR „ORPHEUS“ mit einer S200 Anforderung, muss die Dichtung an der Schwelle abschließen.

3.6 Zulässiger Boden

Der Boden muss nach DIN 4102-1 immer mindestens B1 schwer entflammbar sein.

4 Montageanleitung

4.1 Montagesymbole und -abkürzungen

Im Laufe der Montageanleitung werden folgende Symbole und Abkürzungen verwendet:

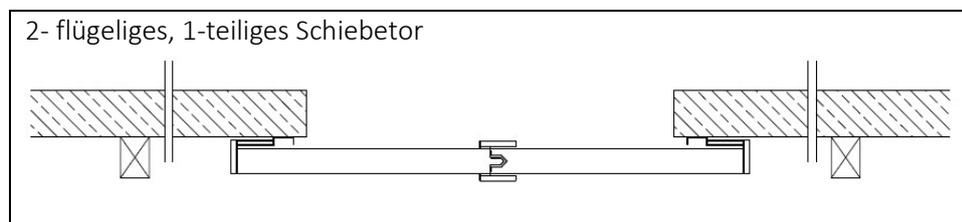
Symbol / Abkürzung	Bedeutung
	Das mit dem Symbol versehene Bauteil ist waagrecht auszurichten bzw. zu montieren
	Senkrecht ausrichten / montieren
OKFF	Oberkante-Fertig-Fußboden
LH	Lichte Höhe
LB	Lichte Breite

4.2 Hinweise vor Montagebeginn

Bevor die eigentliche Montage des Tores beginnen kann, empfehlen wir Ihnen folgende Schritte durchzuführen, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten:

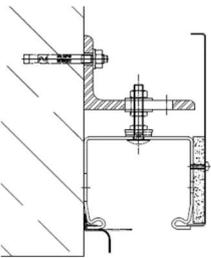
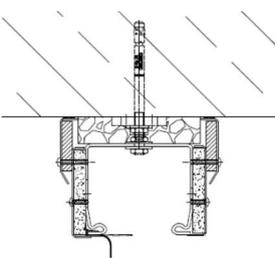
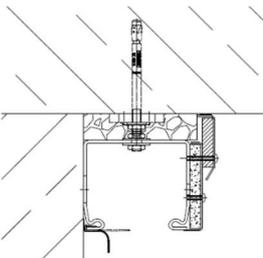
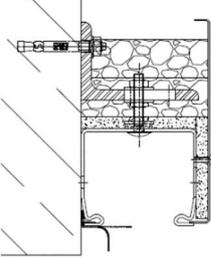
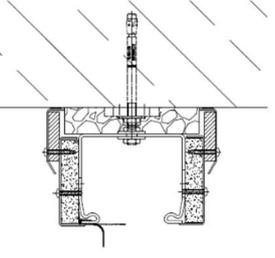
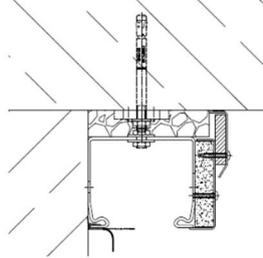
1. Gesamte Einbauanleitung durchlesen
2. Anschlagseite des Tores feststellen
3. Überprüfen Sie die Bestellmaße des Tores mit den baulichen Gegebenheiten!
4. Es wird empfohlen, die Montage unbedingt in der nachfolgenden, festgelegten Reihenfolge durchzuführen, andernfalls kann es zu Unstimmigkeiten kommen. Für eventuelle Einbaufehler haftet der Hersteller nicht!

4.3 Übersicht

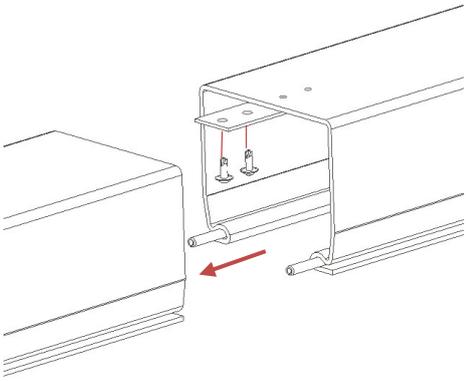
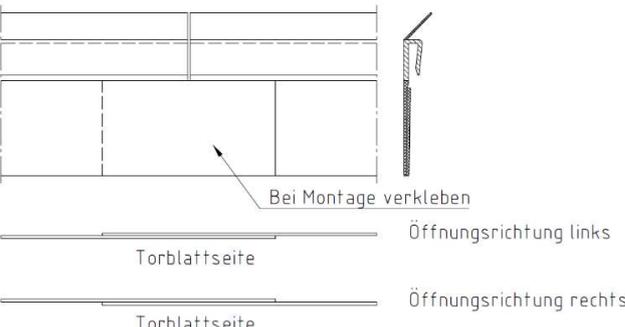


4.4 Montage der Laufschiene

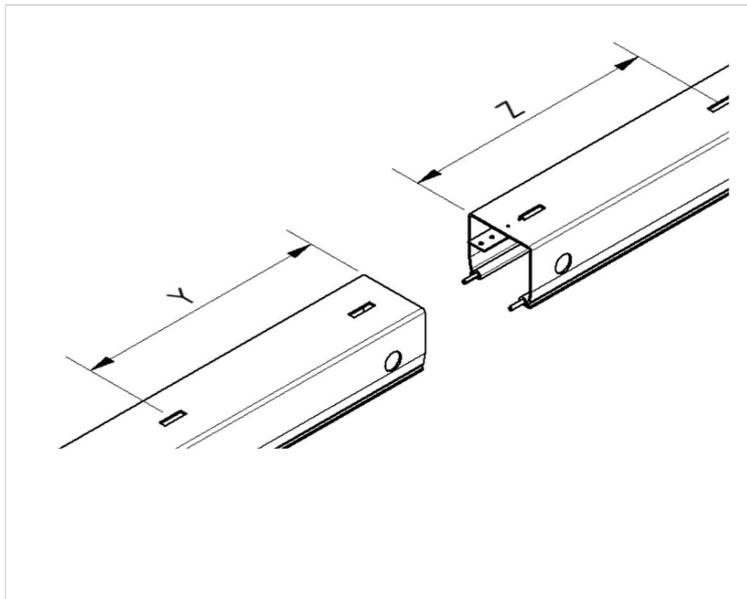
4.4.1 Montagevarianten der Laufschiene

Feuerwiderstand	Wandmontage	Stumpfe Deckenmontage	Deckenmontage
El ₂ 30			
El ₂ 90			

4.4.2 Bei geteilter Laufschiene

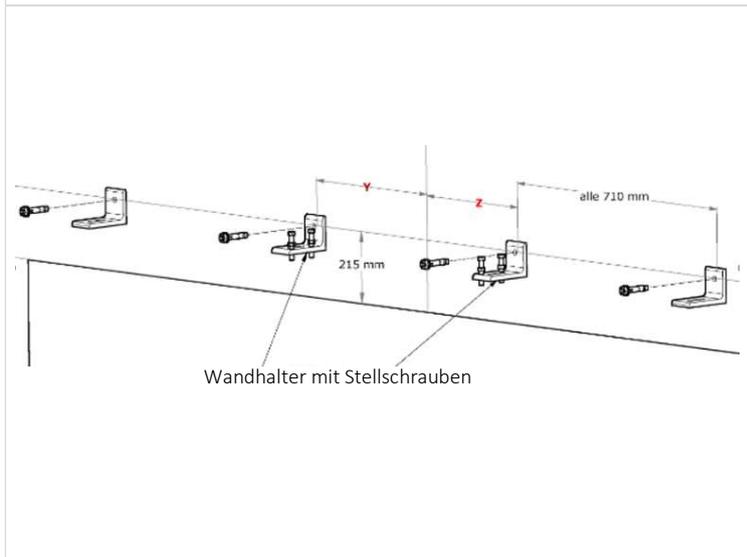
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die vormontierte Verbindungsplatte an der Laufschiene demontieren, drehen und wie auf der Abbildung montieren. 2. Die Laufschiene mittels Spannhülsen verbinden. 3. Verbindungsplatte in Laufschiene verschrauben (2x Flachkopfschraube $\phi 4,2 \times 13$) 4. Laufschiene stücke müssen alphabetisch angeordnet werden, in der Mitte mit A beginnen nach außen aufsteigend
<p>Zusätzlich bei Ausführung in Rauchschutz (S_a/S_{200}):</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Bei geteilter Laufschiene muss die Rauchschutzdichtung (nur bei S_a und S_{200}) verklebt werden 6. Dabei ist darauf zu achten, dass das Torblatt beim Schließen nicht auf die stumpfe Kante trifft.

4.4.3 Bei Wandmontage der Laufschiene

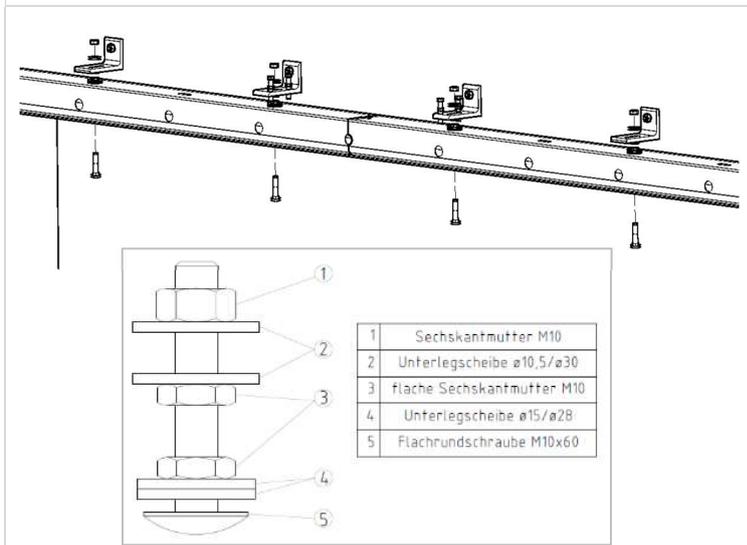


7. Das horizontale Maß für die Position der ersten beiden mittleren Wandhalter richtet sich nach den Maßen **Y** und **Z**
8. **Y** und **Z** vorher an der mitgelieferten Laufschiene messen
9. Die Laufschiene mittels Spannhülse verbinden.
10. Verbindungsplatte in Laufschiene verschrauben
(2x Flachkopfbohrschraube $\phi 4,2 \times 13$)

Z, Y = Kante bis mitte des 2. Ausschnittes

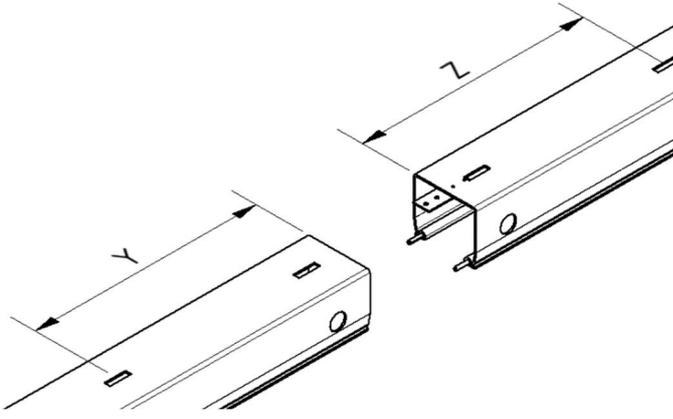
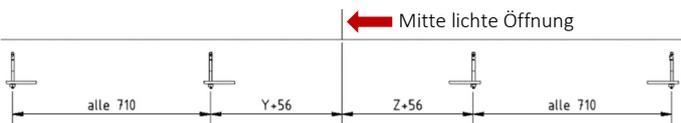
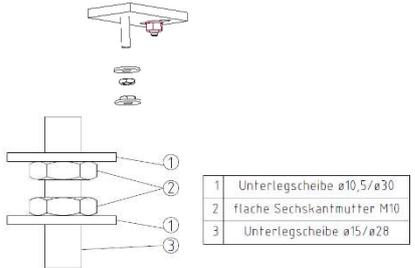
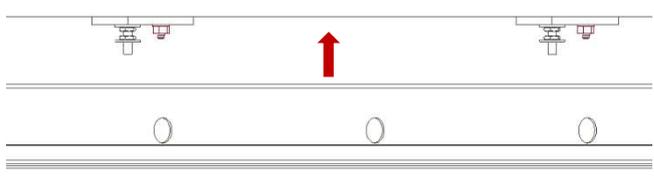


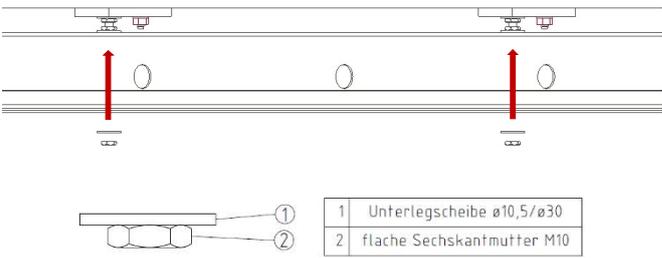
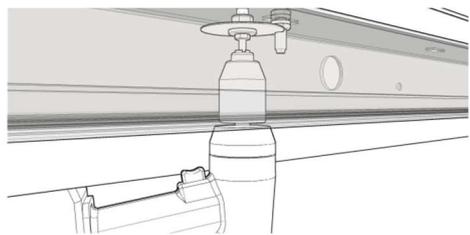
11. Mitte der Laibung anzeichnen
12. Grundmaße **Y** und **Z** für die ersten beiden Wandhaltern berücksichtigen
13. Alle **710 mm** anzeichnen und vorbohren
14. Befestigungswinkel mit der Wand verschrauben. (Ersten der beiden Laufschiene und über den Wandlabyrinthen liegenden Wandhalter mit Stellschrauben)
15. Waagrecht ausrichten! 



16. Laufschiene mit den einzelnen Wandhaltern verschrauben.
17. Zuerst erstes & letztes Loch der jeweiligen Laufschiene verschrauben
18. Dazwischenliegende verschrauben
19. Waagrecht ausrichten! 
20. Die Höhe ist um ± 15 mm nachstellbar!
21. **Laufschiene von innen säubern!**

4.4.4 Bei Stumpfe Deckenmontage bzw. Deckenmontage der Laufschiene

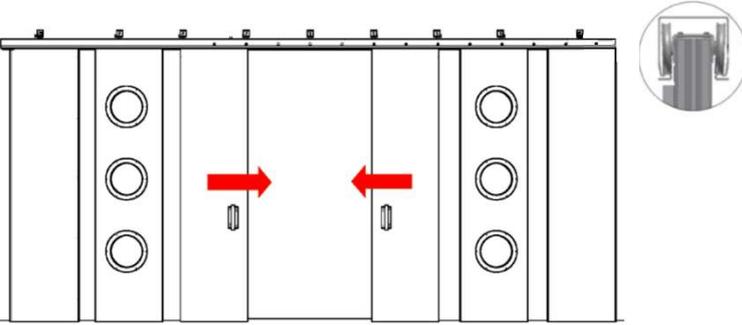
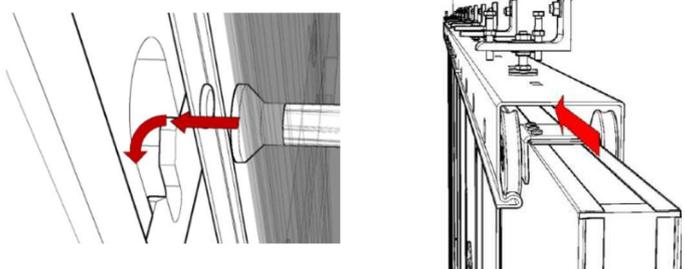
	<p>22. Das horizontale Maß für die Position der ersten beiden mittleren Wandhalter richtet sich nach den Maßen Y und Z</p> <p>23. Y und Z vorher an der mitgelieferten Laufschiene messen</p> <p>24. Die Laufschiene mittels Spannhülse verbinden.</p> <p>25. Verbindungsplatte in Laufschiene verschrauben (2x Flachkopfbohrschraube $\phi 4,2 \times 13$)</p> <p>Z, Y = Kante bis mitte des 2. Ausschnittes</p>
	<p>12. Grundmaß Y bzw. Z + 56 mm die Position der ersten Deckenbefestigungen anzeichnen und vorbohren</p> <p>13. Alle 710 mm vorbohren</p> <p>14. Deckenhalter mit der Decke verschrauben</p>
	<p>15. Gewindestange in Deckenhalter drehen</p> <p>16. Muttern und Scheiben wie in der Abbildung montieren</p>
	<p>17. Laufschiene in Position bringen</p>

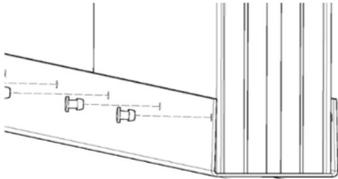
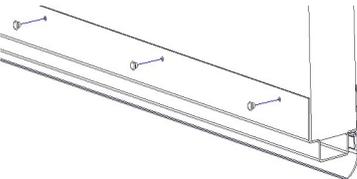
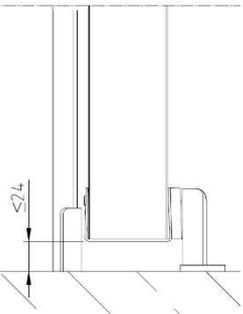
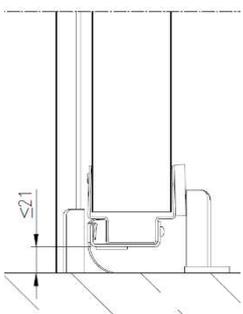
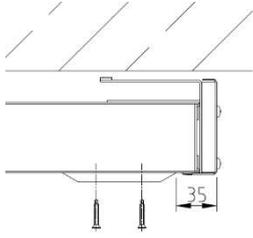
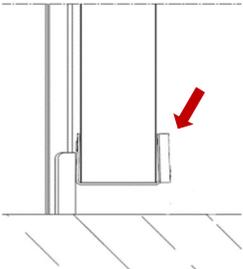
	<p>18. Wie in der Abbildung montieren</p> <p>19. Laufschiene waagrecht ausrichten </p>
	<p>20. Überstände der Gewindestange in der Laufschiene mit der Trennscheibe bis kurz unter der Mutter abtrennen.</p> <p>21. Laufschiene von Unrat befreien und reinigen.</p>

4.5 Montage des Torblattes ohne Tür

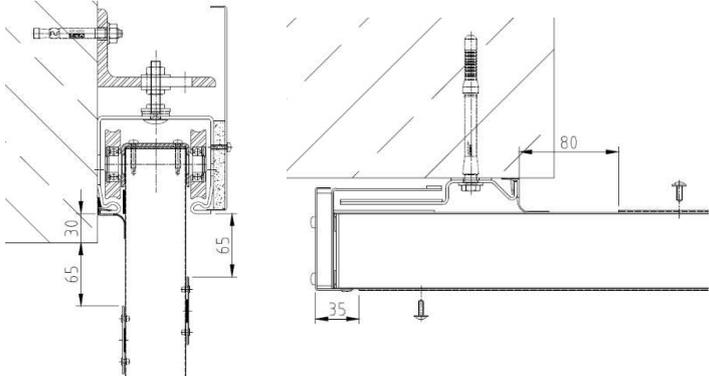
Wenn Tor mit Tür siehe: *Einbau- und Montageanleitung Schiebetor ORPHEUS Zusatz Tür*

4.5.1 Torblatt

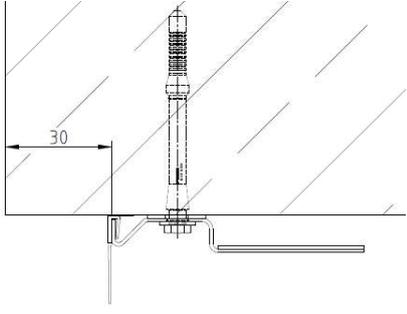
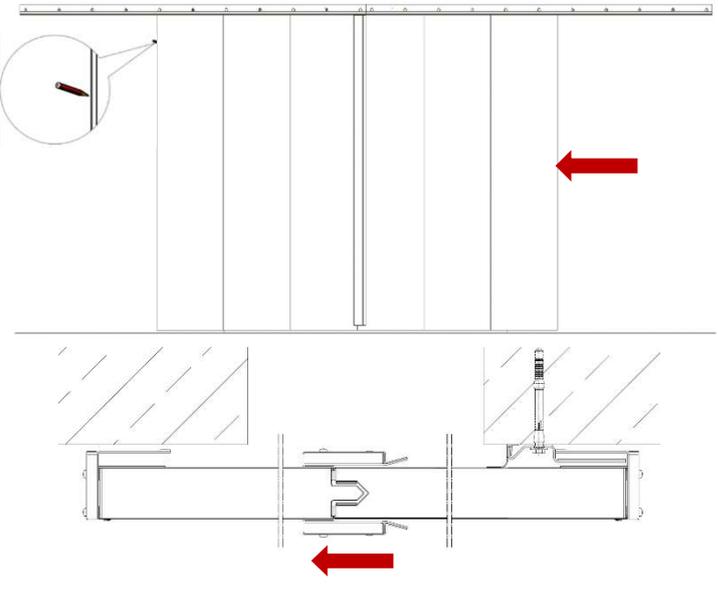
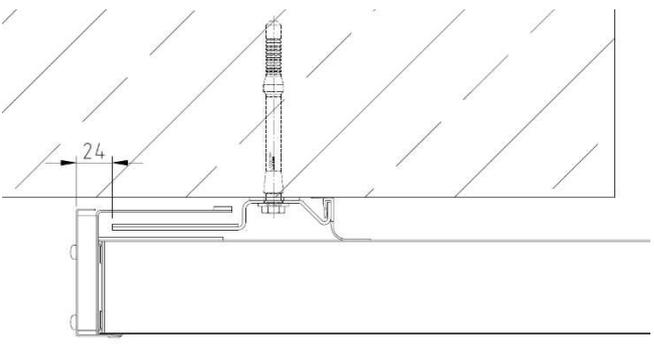
	<p>22. Torelemente der beiden Flügel oben links und rechts in die Laufschiene nacheinander einführen & einhaken! Mit der höchsten Zahl (Torgriff) beginnen</p> <p>23. Elemente lotrecht ausrichten, wenn alle Elemente eingehängt sind</p>
	<p>24. Die Elemente werden über ein Stecksystem miteinander verbunden!</p> <p>25. Die Elemente werden nacheinander von oben in das nächste Element eingehakt</p>

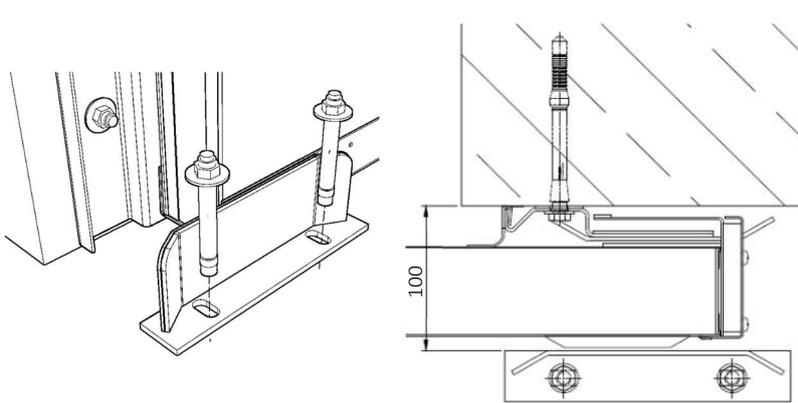
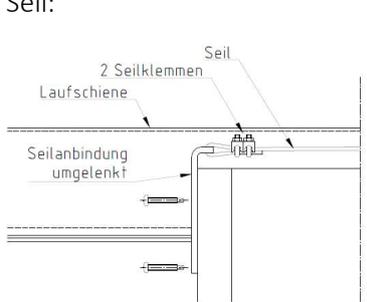
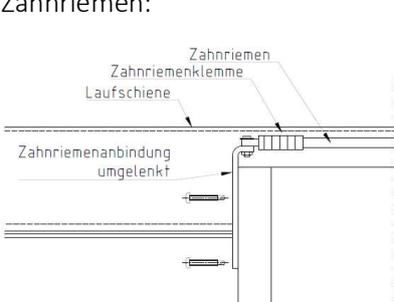
<p>Ausführung in S_a:</p> 		<p>26. Die Abschlusskappen ausrichten 27. Bodenspalt beachten! (siehe nächste Abbildung) 28. Mit dem Torelement von beiden Seiten vernieten (Blindniet Ø4x10)</p>
<p>Ausführung in S₂₀₀:</p> 		
<p>Bei Ausführung ohne Rauchschutz / in S_a:</p> 	<p>Bei Ausführung in S₂₀₀:</p> 	<p>29. Die Abschlusskappe unterscheidet sich bei Ausführung in ohne rauchschutztechnische Eigenschaften / S_a und Ausführung in S₂₀₀ 30. Die Bodenspaltmaße sind zwingend einzuhalten!</p>
		

4.5.2 Schlagleisten (nur bei EI₂90 Abschlüssen)

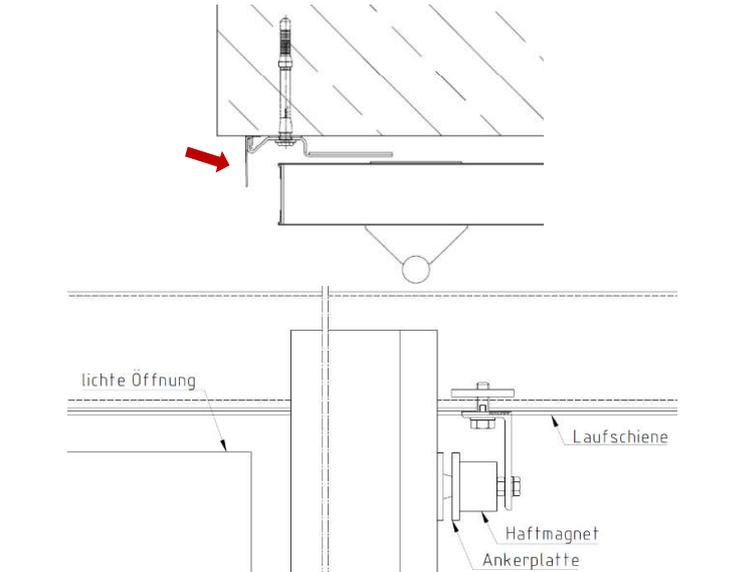
	<p>34. Schlagleiste an beiden Flügeln waagrecht ausrichten  35. Maße einhalten! (Siehe Abbildungen) 36. In allen Bohrungen vernieten (Blindniet Ø4x10)</p>
---	--

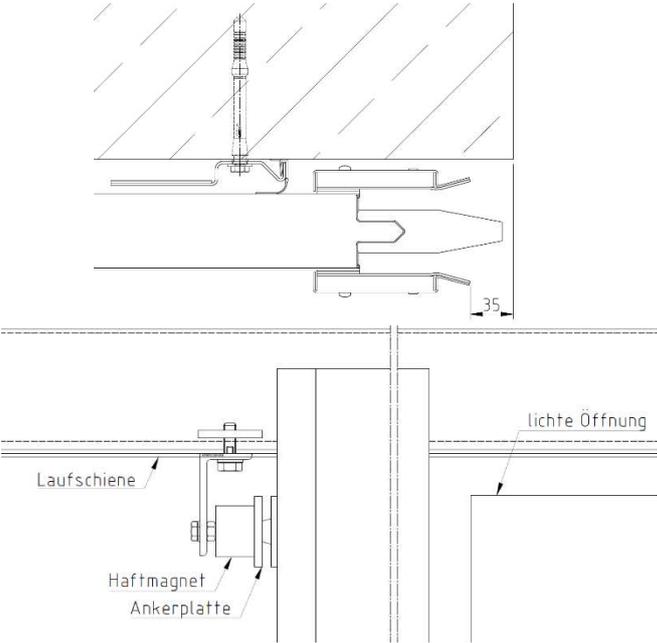
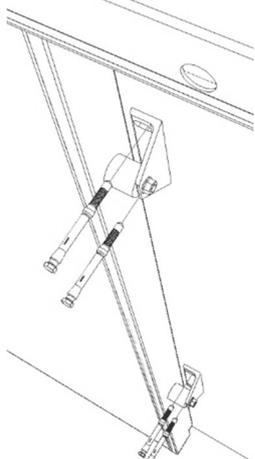
4.6 Montage Wandlabyrinth, Bodenführung und Seilanbindung

	<p>37. Leitblech am Wandlabyrinth ist immer unten</p> <p>38. Rechtes Wandlabyrinth senkrecht nach Abbildung ansetzen </p> <p>39. Alle vorhandenen Bohrungen nutzen und das Wandlabyrinth festdübeln.</p>
	<p>40. Tor vorsichtig schließen! Tor so weit zu schieben, dass das Wandlabyrinth und das Torblattlabyrinth und die beiden Flügel aneinanderstoßen.</p> <p>41. An der Elementkante des linken Flügels anzeichnen!</p> <p>42. Torblatt so weit öffnen bis der Strich zu sehen ist.</p>
	<p>43. Leitblech am Wandlabyrinth ist immer unten</p> <p>44. Das Wandlabyrinth rechts 24 mm versetzt vom Strich Richtung der lichten Öffnung senkrecht ansetzen. </p> <p>45. Alle vorhandenen Bohrungen nutzen und das Wandlabyrinth festdübeln.</p>

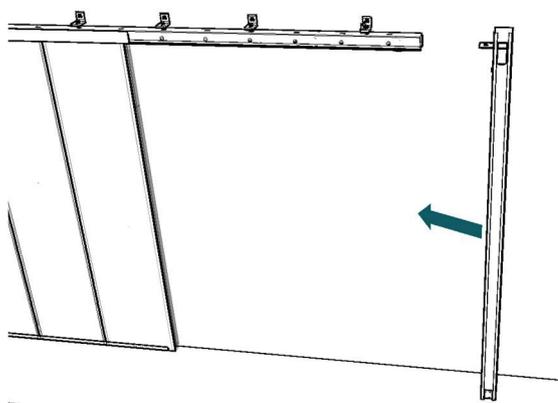
		<p>46. Bodenführungen dürfen nicht in die Öffnung ragen!</p> <p>47. Bodenführungen sind bündig zur Vorderkante des Wandlabyrinthes und ca. 100 mm von der Wand entfernt</p> <p>48. Bodenführungen verschrauben (2x Schwerlastanker W-HAZ-S)</p> <p>49. Zum Ausgleich sind Promaseal PL Streifen lose beigelegt</p>
<p>Seil:</p> 	<p>Zahnriemen:</p> 	<p>50. Seil/Zahnriemenanbindung mit den vorhandenen Bohrschrauben an die vorgebohrte Position an das Torblattlabyrinth befestigen</p>

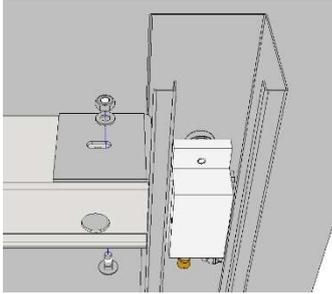
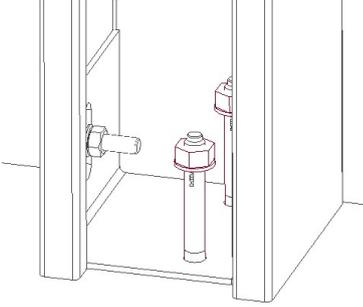
4.7 Montage Haftmagnet und Endlagendämpfer

	<p>51. Rechten Torflügel vollständig öffnen, sodass die Dichtung des rechten Wandlabyrinths umklappt!</p> <p>52. Konsole mit Haftmagneten so unter der rechten Laufschiene montieren, dass die Ankerplatte im geöffneten Zustand am Haftmagnet anliegt.</p> <p>53. Gewindestifte der Konsole Haftmagnet festziehen</p>
---	--

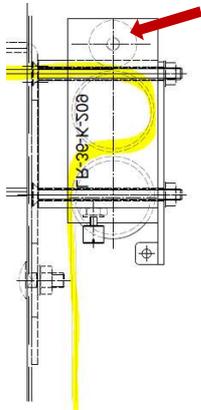
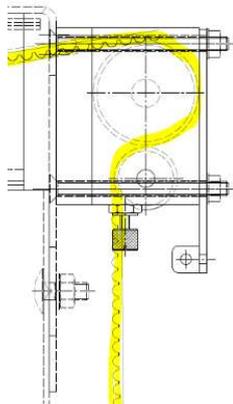
	<p>54. Linken Torflügel vollständig öffnen, sodass die Schlagleiste vom Mittelstoß 35mm von der Laibung entfernt ist!</p> <p>55. Konsole mit Haftmagneten so unter der linken Laufschiene montieren, dass die Ankerplatte im geöffneten Zustand am Haftmagnet anliegt.</p> <p>56. Gewindestifte der Konsole Haftmagnet festziehen</p>
	<p>57. Tor komplett öffnen bis der Haftmagnet komplett an Haftmagnet anschlägt!</p> <p>58. Als Endanschlag 2 Endlagendämpfer mit max. 5 mm Abstand zwischen Puffer und Torelement montieren (Segmentanker) 1x mittig im oberen und 1x mittig im unteren Drittel des Torblattes</p> <p>59. Auf der anderen Seite wiederholen</p>

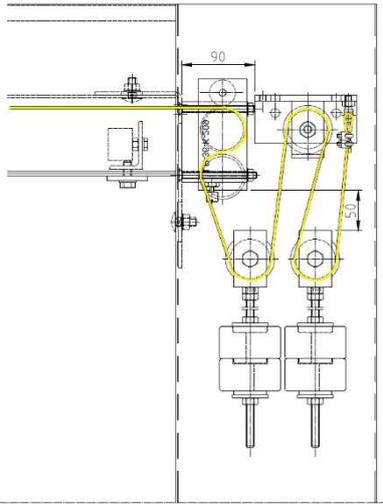
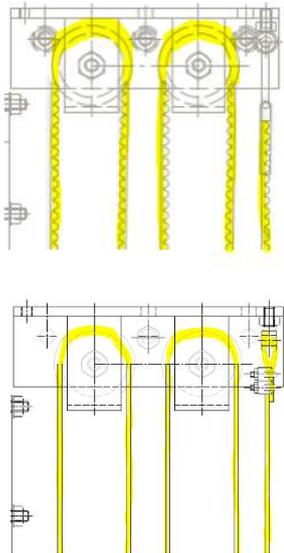
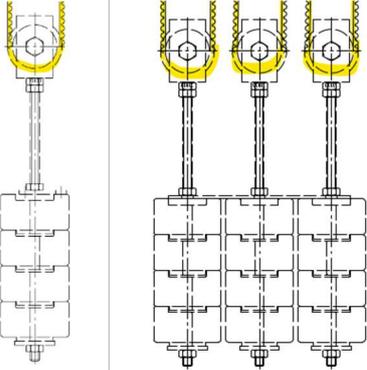
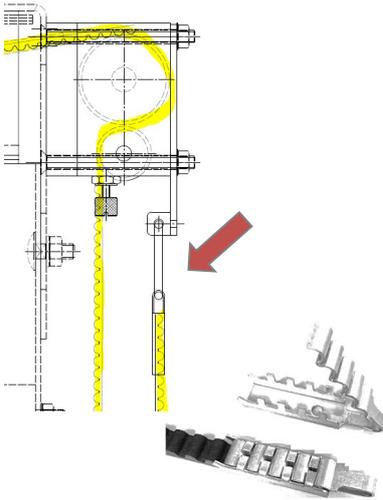
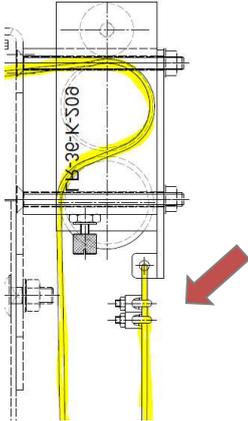
4.8 Montage der Gewichtskästen

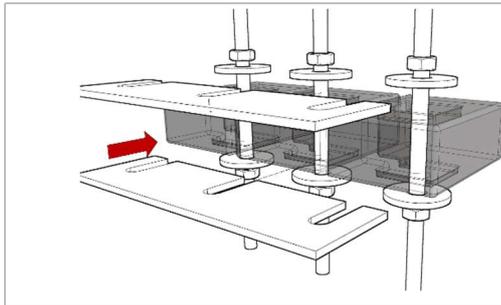
	<p>60. Verkleidung des Gewichtkastens lösen</p> <p>61. Gegengewichtkasten an Laufschiene anlegen</p> <p>62. Senkrecht ausrichten </p> <p>63. Für die andere Seite wiederholen</p>
---	--

	<p>64. Verbindungswinkel des Gewichtskasten mit der Laufschiene verschrauben (Flachrundschraube M10x25, U-Scheibe \varnothing10,5, Mutter M10)</p> <p>65. Für die andere Seite wiederholen</p>
	<p>66. Gewichtskasten am Boden in den Bohrungen mit 2 Segmentanker verschrauben</p> <p>67. Für die andere Seite wiederholen</p>

4.9 Montage der Gewichte und Gewichtführungen

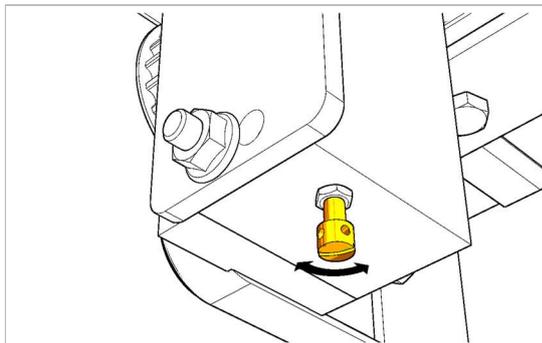
<p>Seil:</p>  <p>Exzenter-schraube</p>	<p>Zahnriemen:</p> 	<p>68. Zahnriemen / Seil wie in der Abbildung durch den Radialdämpfer führen.</p> <p><u>Seil:</u></p> <p>69. Um das Durchrutschen des Seils zu verhindern muss das Kugellager mit der Exzenter-schraube so positioniert werden, dass das Seil ausreichend stark an die Seilrolle gedrückt wird</p> <p>70. Mit der Innensechkant-schraube fixieren</p>
---	--	---

		<ol style="list-style-type: none"> 71. Umlenkrolle, wenn vorhanden, positionieren: Oberkante Umlenkrolle bündig mit der Oberkante Laufschiene, 90 mm vom Verbindungswinkel entfernt 72. Befestigungspunkte anzeichnen, vorbohren Umlenkrolle montieren (Segmentanker) 73. Zahnriemen / Seil durch Umlenkrolle(n) am / an Gewicht(en) wie in der Abbildung führen 74. Bei mehreren Gewichtskonsolen ist der Zahnriemen / das Seil zusätzlich durch die Umlenkrollen am Gewichtkasten zu führen 75. Der maximale Abstand zwischen dem Radialdämpfer und der Seilrolle der Gewichte beträgt, beim geöffneten Tor max. 50 mm
	<p>Zahnriemen:</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 76. Zahnriemen/Seil ablängen <p><u>Seil:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 77. Seil durch die Vorrichtung am Radialdämpfer bzw. Umlenkrolle führen und mit 2 Seilklemmen befestigen <p><u>Zahnriemen:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 78. Zahnriemen mit Klemme inkl. Karabinerhaken verklemmen 79. Zahnriemen über Karabinerhaken in die Vorrichtung am Radialdämpfer bzw. Umlenkrolle einhängen
<p>Seil:</p> 		



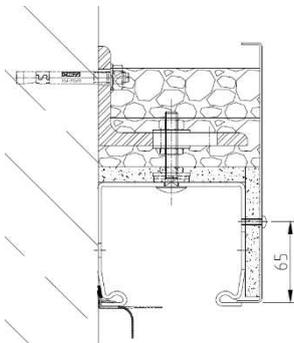
80. Bei mehreren Gewichtskon-
solen sind diese mittels einer
Gewichtverbinderplatte zu
verbinden und über die Mut-
tern zu klemmen.

4.10 Montage der Verkleidung, Einstellung des Radialdämpfers und Endlagern

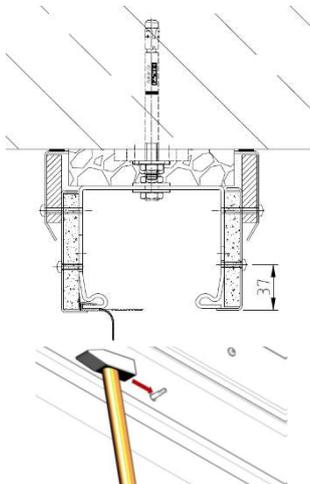


81. Tor öffnen & über Schließgewicht schließen lassen.
82. Schließgeschwindigkeit mittels Messing-
schraube am Radialdämpfer einstellen.
83. Schließgeschwindigkeit: **0,3 m/s**
84. **Tor mindestens 3x öffnen und wieder schließen lassen.** Radialdämpfer bei Bedarf nachregulieren

Wandmontage
alle 600 mm, Randabstand = 100 mm



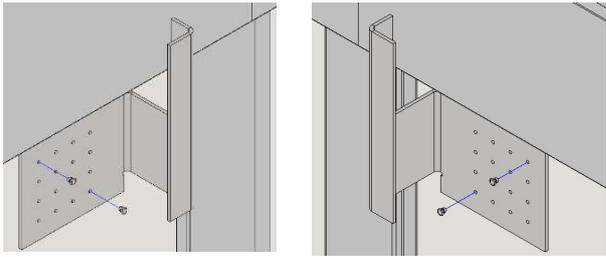
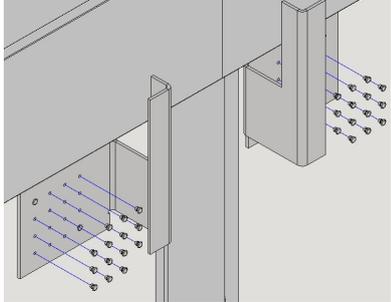
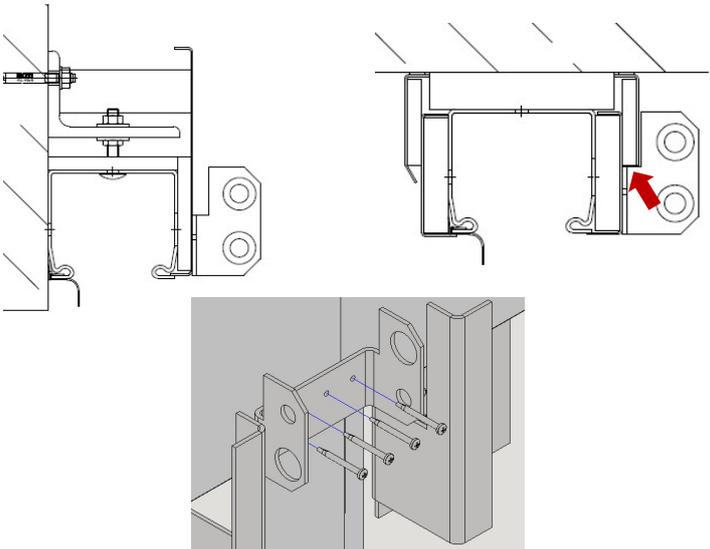
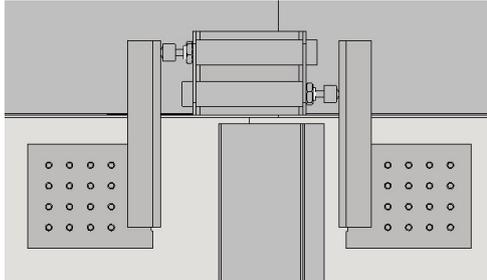
Deckenmontage
alle 350 mm, Randabstand = 80 mm



85. Bei EI₂ 90 (Wandmontage) wird zusätzlich eine GKF Platte über den Öffnungsbereich der Lauf-
schiene gelegt
86. Verkleidung gemäß Abbildung montieren
87. Maße einhalten (siehe Abbildung) und mit **Lin-
senbohrschraube Ø4,8x45** verschrauben
88. Bei der Deckenmontage werden zusätzlich
Blenden montiert, Blende an Decke ansetzen
und in allen Bohrungen mit **Linsenbohrschrau-
ben Ø4,8x45** verschrauben
89. Schrauben von innen abschlagen
90. **Laufschiene säubern!**
91. Bei EI₂ 90 und EI₂30 (nur Deckenmontage) zu-
sätzlich Mineralwolle über die Laufschiene ein-
bringen

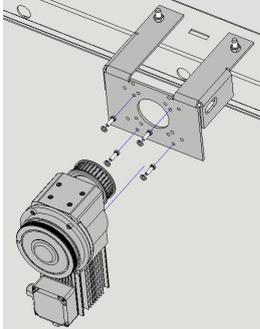
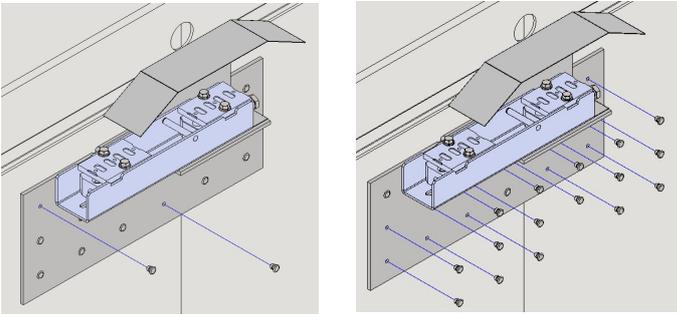
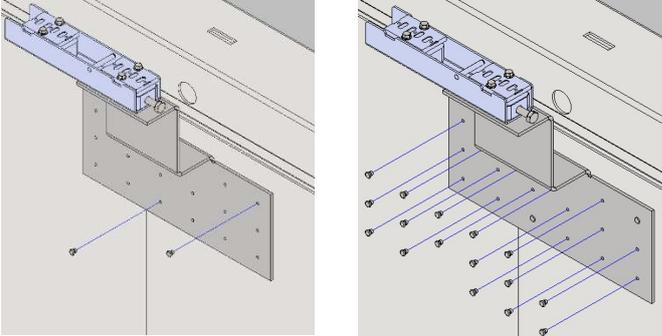
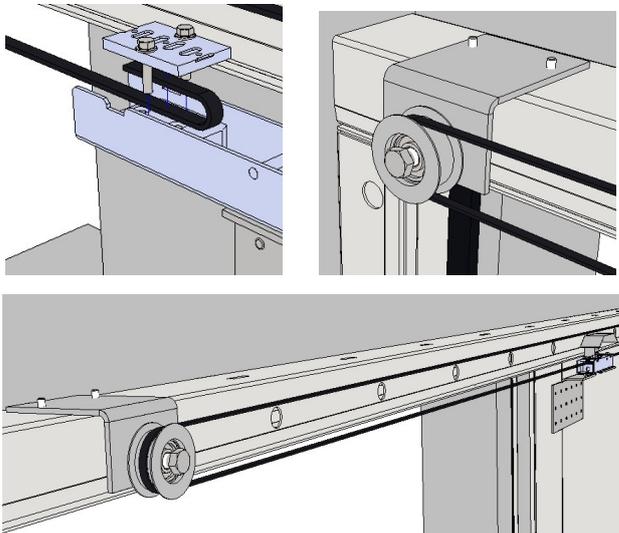
	<p>92. Deckel des Gewichtkastens wieder anschrauben</p>
--	---

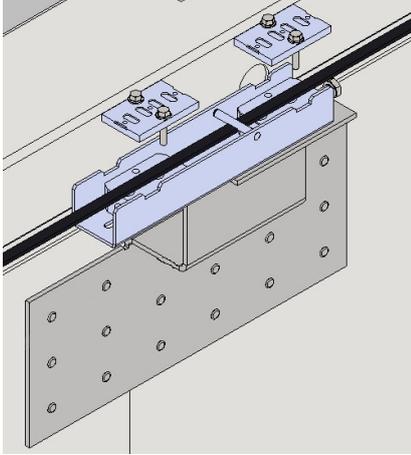
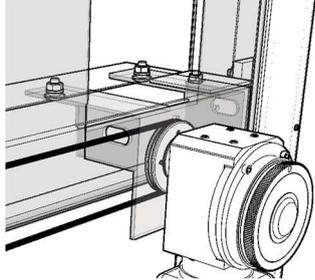
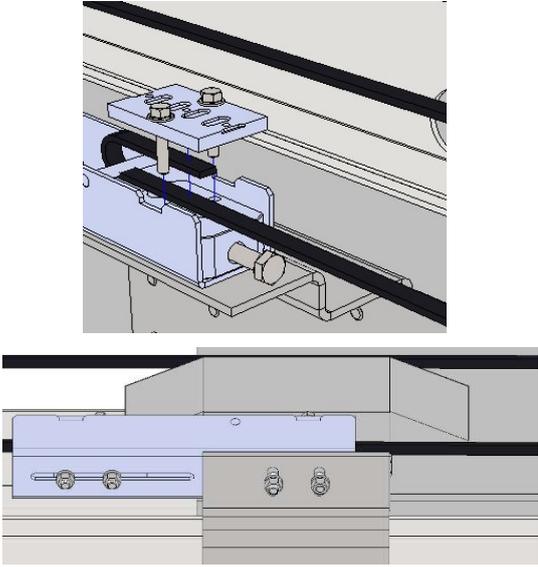
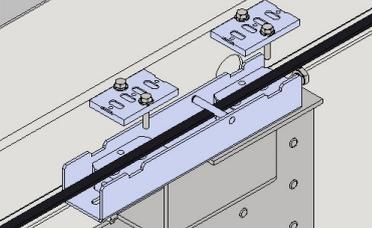
4.11 Montage Dämpfereinheit

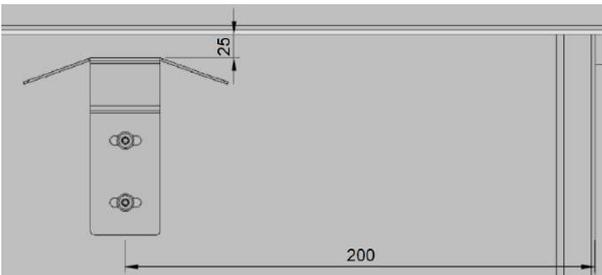
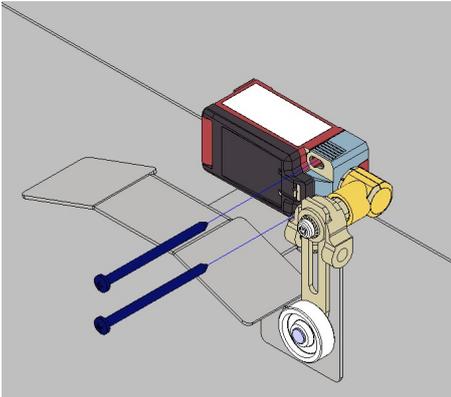
	<p>93. Konsolen auf dem linken und rechten Flügel erst in den 2 vorgebohrten Bohrungen mit Blindnieten $\varnothing 4$ an das Torblatt montieren</p>
	<p>94. Alle vorhandenen Bohrungen der Konsole vorbohren 95. Konsolen komplett vernieten Blindnieten $\varnothing 4$</p>
	<p>96. Dämpfer von der Konsole entfernen 97. <u>Deckenmontage:</u> Schenkel der Laufschienenverkleidung im Bereich der Dämpferaufnahme entfernen 98. Tor schließen 99. Konsole mittig über dem Stoß der Flügel und bündig mit der Laufschienenverkleidung befestigen</p>
	<p>100. Dämpfer wieder montieren Optional auch mit Gummipuffern</p>

4.12 Montage der Öffnungshilfe

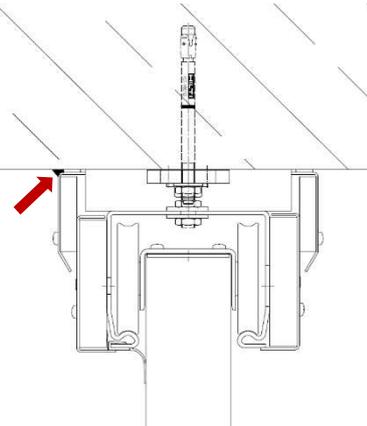
Ansichten ohne Laufschienenverkleidung:

	<ol style="list-style-type: none"> 101. Zahnriemenscheibe vom Motor entfernen 102. Motor an die vormontierte Konsole befestigen. (4x Sechskantschraube M6x20 + Federring) 103. Zahnriemenscheibe am Motor befestigen
	<ol style="list-style-type: none"> 104. Zahnriemenspanner Konsole auf dem linken Flügel erst in den 2 vorgebohrten Bohrungen mit Blindnieten ø4 an das Torblatt montieren 105. Alle vorhandenen Bohrungen der Konsole vorbohren 106. Konsole komplett vernieten Blindnieten ø4
	<ol style="list-style-type: none"> 107. Zahnriemenspanner Konsole auf dem rechten Flügel erst in den 2 vorgebohrten Bohrungen mit Blindnieten ø4 an das Torblatt montieren 108. Alle vorhandenen Bohrungen der Konsole vorbohren 109. Konsole komplett vernieten Blindnieten ø4
	<ol style="list-style-type: none"> 110. Platte des Zahnriemenspanners auf dem linken Flügel lösen 111. Zahnriemen zur Schlaufe legen 112. Platte mit dem dazwischen liegenden Zahnriemen festschrauben 113. Zahnriemen um die Umlenkrolle zum Zahnriemenspanner des rechten Flügels führen

	<p>114. Platten des Zahnriemenspanners des rechten Flügels lösen</p> <p>115. Zahnriemen Richtung Öffnungshilfe legen, noch nicht festschrauben!</p>
	<p>116. Durch die Öffnung der Motorkonsole führen und um die Zahnriemenscheibe der Öffnungshilfe legen</p>
	<p>117. Platte des Zahnriemenspanners des linken Flügels auf der anderen Seite lösen</p> <p>118. Zahnriemen zur Schlaufe um den Rundstahl legen</p> <p>119. Platte mit dem dazwischen liegenden Zahnriemen festschrauben</p> <p>120. Durch das Drehen der Sechskantschraube kann noch nachgespannt werden!</p> <p>121. Zahnriemen so spannen, dass kein Durchhängen zu sehen ist.</p> <p>122. Die 4 Muttern der beiden Zahnriemenspanner festdrehen</p>
	<p>123. Platten des Zahnriemenspanners auf der rechten Seite festschrauben</p>

	<p>124. Endschalterbetätigungskonsole ca. 25 mm von der Laufschiene und ca. 200 mm von der Torblattkante (Labyrinthseite) entfernt auf das Torblatt schrauben (2x 5,5x25 Flachkopfschraube)</p>
	<p>125. Endschalter schaltet Öffnungshilfe bei geöffnetem Tor ab. 126. Der Endschalter ist so auf der Laufschienenverkleidung zu positionieren, dass die Endschalterbetätigungskonsole beim Öffnen den Endschalter betätigt (2x Blechschraube 3,9x60) 127. Blechschrauben von innen abschlagen 128. Tor auf Funktion prüfen 129. Tor schließt über Gegengewichte & öffnet mit Öffnungshilfe</p>

4.13 Versiegelung (Tore mit S_a oder S₂₀₀ Anforderung)

	<p>130. Die Laufschiene (Deckenbefestigung) muss im Öffnungsbereich zur Decke dauerelastisch versiegelt werden.</p>
---	---

4.14 Versiegelung der Tür

Wenn eine Tür mit S₂₀₀ Anforderung vorhanden ist muss die Tür jetzt versiegelt werden siehe: *Einbau- und Montageanleitung Schiebetor ORPHEUS Zusatz Tür – Versiegelung*

4.15 Montage der Elektrokomponenten

Die Montage der Elektrokomponenten entnehmen Sie der Montageanleitung des jeweiligen Herstellers.

4.16 Funktionsprüfung

4.16.1 Öffnungs- und Schließvorgang



Beim Öffnen und Schließen des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ können Personen, Körperteile oder Gegenstände von den Torelementen eingeklemmt werden.

1. Stellen Sie sicher, dass sich keine Person oder Gegenstände im Bewegungsbereich des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ befinden.
2. Überprüfen Sie, ob sich das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ einwandfrei komplett öffnen und schließen lässt und kontrollieren sie die Endlagen
3. Überprüfen Sie die Funktionalität der Rauchmelder und der Sicherheitskontaktleiste

4.16.2 Prüfprotokoll

Das Prüfprotokoll ist bei der Inbetriebnahme vollständig durch den Fachkundigen auszufüllen.

4.16.3 Hinweisschild

1. Auf beiden Torseiten die Hinweisschilder "Feuerschutzabschluss" so anbringen, dass sie bei geöffnetem Tor gut sichtbar sind.
2. Typenschild in unmittelbarer Nähe der Öffnung aufkleben.
3. Prüfplakette so in das vorgesehene Feld des Typenschildes kleben, dass der Prüfmonat unter dem Pfeil steht. Von den untenstehenden Jahreszahlen sind die ungültigen auszustreichen.

5 Hinweise zur Wartung

Die sicherheitstechnischen Anforderungen an kraftbetätigte Fenster, Türen und Tore sind in den geltenden EU-Normen, nationalen Normen sowie den „Richtlinien für kraftbetätigte Fenster, Türen und Tore“ festgelegt. Diese Richtlinien ergänzen die §§ 9,10 und 11 der geltenden Arbeitsstättenverordnung, sowie die §§ 28 und 29 der Unfallverhütungsvorschrift „Allgemeine Vorschriften“ (VBG1). Für die industrielle und gewerbliche Nutzung gilt grundsätzlich die ASR A 1.7.

5.1.1 Jährliche Wartung

Die gesetzlich vorgeschriebene Wartung für kraftbetätigte Tore (gem. ASR 1.7 durch einen sachkundigen Torfachbetrieb) ist jährlich durchzuführen. Um Schäden an der Antriebstechnik und Tormechanik zu vermeiden, sollten die Antriebe sowie Verschleißteile (Gurte, Elementmitnehmer, Lager, Schrauben etc.) regelmäßig durch Fachmonteure überprüft und gewartet werden.

Über die durchgeführten Prüfungen ist jeweils ein Nachweis zu führen. Dieser kann beispielsweise durch Eintragung in ein Prüfbuch oder durch Beifügen eines Prüfprotokolls erfolgen. Zudem muss ein Prüfsiegel mit Angabe der nächsten Prüfung in einer gut leserlichen Position an der Anlage angebracht werden. Eine UVV-Prüfung ist nicht mit einer Wartung gleichzusetzen.

Zur Erhaltung der Anlage ist es empfehlenswert, einen Wartungsvertrag mit dem Hersteller, der Montagefirma oder einer Einrichtung mit vergleichbaren Kenntnissen und Erfahrungen abzuschließen.

5.1.2 Monatliche Funktionsprüfung durch den Betreiber

Nach den Richtlinien für Feststellanlagen und Anforderungen der bundeslandspezifischen Verwaltungsvorschrift Technischer Baubestimmungen sind mindestens einmal jährlich eine Prüfung auf ordnungsgemäßes und störungsfreies Zusammenwirken aller Geräte sowie eine Wartung der Feststellanlage von einem Sachkundigen durchzuführen. Vom Betreiber ist die Feststellanlage ständig betriebsfähig zu halten und mindestens einmal monatlich auf ihre einwandfreie Funktion zu prüfen. Dies ist zu dokumentieren.

Sollten während des Betriebes Funktionsstörungen oder Beschädigungen am SCHIEBETOR „ORPHEUS“ auftreten, beauftragen Sie unverzüglich einen Fachbetrieb mit der Begutachtung bzw. Wiederinstandsetzung. Für die fachgerechte Wartung und Instandhaltung des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ ist der Eigentümer bzw. dessen Beauftragter verantwortlich. Eine Unterlassung führt zum Verlust der erklärten Leistung.

Um die ordnungsgemäße Funktion des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ sicherzustellen, müssen Sie eine fachgerechte Wartung periodisch durchführen und dokumentieren. Die Vorgaben der Überprüfung und der Austausch von Bauteilen sind dem Inspektionsplan sowie der Betriebs-, Wartungs- und Pflegeanleitung zu entnehmen!

5.1.3 Reinigung und Pflege

Bitte beachten Sie, dass Hochdruckreiniger sowie starke Säuren oder Laugen die Oberfläche der Torelemente beschädigen und zur Beschädigung der Toranlage führen. Eine solche Reinigung ist zu unterlassen. Eine Missachtung führt zum Verlust der erklärten Leistung des Produktes.

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller als geeignet gekennzeichnete Reinigungsmittel. Unterlassen Sie starkes Reiben auf der Oberfläche.

Um die Korrosionsbelastung zu verringern, ist eine regelmäßige gründliche Reinigung betroffener Bauteile erforderlich.

5.1.4 Verzinkte Oberflächen

Für eine ordnungsgemäße Pflege von beschichteten Oberflächen ist Voraussetzung, dass das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ mindestens einmal jährlich, bei stärkerer Umweltbelastung auch öfter, gemäß den Vorschriften RAL-GZ 632 oder SZFF 61.01 gereinigt wird.

Verwenden Sie für die Reinigung nur reines, kaltes oder lauwarmes Wasser und weiche, abrieb-feste Tücher, Lappen oder Industriewatte. Hartnäckige Verschmutzungen können gegebenenfalls unter Zugabe von geringen Mengen neutraler Reinigungsmittel entfernt werden.

5.1.5 Lackierte Oberflächen

Metallhaltige Reinigungswerkzeuge geben rostende Fremdeisenpartikel an die Edelstahl-Rostfrei-Oberfläche ab, die zu Korrosionsschäden führen können. Verwenden Sie auf keinen Fall metallhaltige Scherschwämme, Stahlwolle oder Stahlbürsten. Ungeeignete Reinigungsmittel können die Edelstahl-Rostfrei-Oberfläche angreifen und beschädigen. Verwenden Sie auf keinen Fall chloridhaltige, insbesondere salzsäurehaltige Produkte, Bleichmittel oder Silberputzmittel. Reinigen Sie nichtrostende Oberflächen mit einem feuchten Tuch oder Leder.

6 Demontage und Entsorgung

Im Allgemeinen erfolgt der Abbau des SCHIEBETOR „ORPHEUS“ in umgekehrter Aufbaureihenfolge.



Sämtliche Bauteile und Elemente sind vor und während des Einbaus gegen Umkippen, Kippen und Herabstürzen und Quetschen stetig zu sichern!

Das Tor ist vor Demontage vollständig vom Strom zu nehmen!

Bei der Demontage sind die, für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.



Zur ordnungsgemäßen Entsorgung muss das SCHIEBETOR „ORPHEUS“ nach der Demontage in seine einzelnen Komponenten aufgetrennt und unter Beachtung der örtlichen, behördlichen Vorschriften entsorgt werden.